



UNIwersytet SZCZECIŃSKI
al. Papieża Jana Pawła II nr 22a
70 - 453 Szczecin

OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU

DP/371/72/20

postępowanie na usługi społeczne o wartości nie przekraczającej wyrażonej w złotych równowartości kwoty 750 000 EUR, zgodnie z art. 138o ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1843)

Zamówienie pod nazwą:

Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia specjalistycznego kursu językowego z języka angielskiego/niemieckiego dla 288 studentów Uniwersytetu Szczecińskiego przez wykwalifikowanego native speakera/lektora w ramach projektu *UNIwersytet 2.0 – STREFA KARIERY*, nr umowy: POWR.03.05.00-00-Z064/17-00

CPV	80300000-7
-----	------------

Rozdział 1: Instrukcja dla Wykonawców wraz załącznikami.

Rozdział 2: Opis przedmiotu zamówienia.

Rozdział 3: Projekt umowy.

ROZDZIAŁ 1
INSTRUKCJA DLA WYKONAWCÓW
UNIwersytet SZCZECIŃSKI
al. Papieża Jana Pawła II 22a, 70-453 SZCZECIN

Reprezentowany przez **Rektora US prof. dr. hab. Edwarda Włodarczyka**, działając w oparciu o *Ustawę z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych* zaprasza do złożenia ofert w postępowaniu pn.:

Usługa przeprowadzenia specjalistycznego kursu językowego z języka angielskiego/niemieckiego dla 288 studentów Uniwersytetu Szczecińskiego przez wykwalifikowanego native speakera/lektora w ramach projektu *UNIwersytet 2.0 – STREFA KARIERY*, nr umowy: POWR.03.05.00-00-Z064/17-00

Zakres zadań Wykonawcy opisany został w **Rozdziale 2** niniejszego ogłoszenia o zamówieniu.

I. Opis sposobu przygotowania ofert

1. Wykonawca poniesie wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
2. Wykonawca zobowiązany jest do zdobycia wszelkich informacji, które mogą być konieczne do przygotowania oferty oraz podpisania umowy.
3. Postępowanie prowadzone jest w języku polskim i angielskim. Zamawiający dopuszcza złożenie dokumentów i sporządzenie oferty w języku angielskim.
4. Każdy Wykonawca przedłoży tylko jedną ofertę, wyłącznie w swoim imieniu. Złożenie więcej niż jednej oferty przez jednego Wykonawcę spowoduje odrzucenie wszystkich jego ofert.
5. **Miejsce i sposób składania ofert** – oferty można składać tylko w wersji elektronicznej w formie skanu podpisanego formularza ofertowego na adres email: przetargi@usz.edu.pl
6. **Termin składania ofert** upływa **10.06.2020 roku o godz. 08:30** Oferty otrzymane przez Zamawiającego po tym terminie nie będą rozpatrywane. Wiążąca jest data otrzymania przez Zamawiającego oferty na adres poczty emaliowej wskazany powyżej.
7. Oferty zostaną otwarte w tym samym dniu o **godz. 09:00** w Dziale Zamówień Publicznych US, pok. 204, al. Papieża Jana Pawła II 31, Szczecin.
8. Kryteria oceny ofert:
cena brutto - 100 %
9. Sposób oceny ofert według przyjętych kryteriów:
Kryterium będzie obliczone za pomocą następującego wzoru:
CENA BRUTTO - 100 % (100 pkt.)

Kryterium będzie obliczone za pomocą następującego wzoru:

$$C = [(C_n : C_b) \times 100 \%] \times 100$$

gdzie:

C_n - cena brutto najniższa

C_b - cena brutto wynikająca z oferty badanej

Maksymalną ilość punktów w obrębie kryterium otrzyma oferta z najniższą ceną. Obliczenia dokonywane będą z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Wynik zostanie zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku, zgodnie z zasadami zaokrąglania. W wyniku komisyjnej analizy i oceny otrzymanych ofert, stosując kryteria w zapytaniu ofertowym dokonany zostanie wybór najkorzystniejszej oferty. W toku dokonywania oceny złożonych ofert Zamawiający może żądać udzielenia przez Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych przez nich ofert. Zamawiający poprawi w treści oferty oczywiste omyłki pisarskie, oczywiste omyłki rachunkowe z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek, niezwłocznie zawiadamiając o tym Wykonawcę, którego oferta została poprawiona.

Cena obejmuje: koszt pracy trenera/prowadzącego kurs obejmuje:

- koszt opracowania programu dla danej grupy tematycznej oraz materiałów dydaktycznych,

- koszt dojazdu, zakwaterowania, w.żywienia lub dodatkowego wsparcia dla uczestników projektu.

Maksymalną liczbę punktów w obrębie kryterium otrzyma oferta z najniższą ceną. Uwaga: 1%=1 pkt)

- Oferta zostanie odrzucona, jeżeli:
 - będzie niezgodna z niniejszym ogłoszeniem,
 - jej złożenie będzie stanowiło czyn nieuczciwej konkurencji w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji,
 - będzie zawierała rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia,
- Wykonawca określi całkowitą wartość brutto zadania na formularzu oferty–załącznik nr 1.
- Wszystkie elementy oferty powinny zawierać w sobie ewentualne upusty stosowane przez Wykonawcę, tzn. muszą być one w kalkulowane w cenę oferty.
- Cena oferty powinna być podana cyfrowo.
- Wszystkie ceny określone przez Wykonawcę są wiążące i zostaną wprowadzone do umowy.
- Jeżeli złożono ofertę, której wybór prowadziłby do powstania u zamawiającego obowiązku podatkowego, zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, zamawiający w celu oceny takiej oferty doliczy do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek rozliczyć zgodnie z tymi przepisami. Wykonawca składając ofertę informuje zamawiającego, czy wybór oferty będzie prowadzić do powstania u zamawiającego obowiązku podatkowego, wskazując nazwę (rodzaj) towaru lub usługi, których dostawa lub świadczenie będzie prowadzić do jego powstania, oraz wskazując ich wartość bez kwoty podatku.
- Zamawiający na etapie składania ofert może wezwać Wykonawcę do złożenia wyjaśnień dotyczących treści oferty oraz do uzupełnienia treści złożonej oferty.
- Rozliczenia będą prowadzone w walucie: PLN.
- Okres związania Wykonawców złożoną ofertą wynosi **30 dni** licząc od upływu terminu składania ofert.
- W prowadzonym postępowaniu nie przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 179 – 198 ustawy PZP.
- Z tytułu odrzucenia oferty Wykonawcom nie przysługuje roszczenie przeciwko Zamawiającemu.
- Zamawiający zastrzega sobie prawo do negocjacji warunków zamówienia, a także do rezygnacji z zamówienia bez podania przyczyny przed podpisaniem umowy.
- Oferty po dokonaniu wyboru nie będą zwracane Wykonawcom.
- Dokumenty wymagane:**
 - formularz oferty – załącznik nr 1;
 - CV wskazanych native speakerów/lektorów wraz z dokumentami potwierdzającymi ich kwalifikacje. Jeżeli w trakcie kursu następowalaby zmiana native speaker to każdorazowo należy uzupełnić dokumenty potwierdzające kwalifikacje;
 - referencje lub inne dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług przez Wykonawcę.

ROZDZIAŁ 2

Przedmiotem zamówienia jest **usługa przeprowadzenia specjalistycznego kursu językowego z języka angielskiego/niemieckiego dla 288 studentów Uniwersytetu Szczecińskiego przez wykwalifikowanego native speaker/lektora w ramach projektu *UNIwersytet 2.0 – STREFA KARIERY*, nr umowy: POWR.03.05.00-00-Z064/17-00.**

I. INFORMACJE DLA WYKONAWCY

- Grupę docelową, jako uczestnicy projektu stanowią (ok. 288 osób) studenci studiów stacjonarnych i niestacjonarnych czterech ostatnich semestrów studiów I i II stopnia oraz jednolitych studiów magisterskich Uniwersytetu Szczecińskiego.
- Obszar tematyczny realizowanego kursu: **ekonomia, nauki społeczne, przyrodnicze, ścisłe, prawo, turystyka.**
Wymiar godzinowy dla 1 kursu w danym obszarze tematycznym: 60 h dydaktycznych (1 h dydaktyczna = 45 min.) w okresie maksymalnie 4 pełnych miesięcy dla jednej grupy szkoleniowej.
- Grupa szkoleniowa: max 8 osób. Ilość grup w ramach zamówienia: 36 grup po 8 osób.

II. ZAKRES PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przeprowadzenie praktycznego kursu z języka angielskiego dla **36 utworzonych grup językowych po 8 studentów w grupie językowej** w okresie od dnia podpisania umowy **do 30.09.2022 r.**

Przez przeprowadzenie kursu Zamawiający rozumie zapewnienie native speakerów/lektorów; przeprowadzenie zajęć w siedzibie Zamawiającego lub za zgodą Zamawiającego w wyjątkowych okolicznościach np. ze względu na ogólną sytuację epidemiologiczną na świecie oraz w związku z przeciwdziałaniem rozprzestrzeniania się wirusa SARS-CoV-2 wśród społeczności akademickiej Uniwersytetu Szczecińskiego, dopuszcza się przeprowadzenie wskazanych zajęć w formie zdalnej on-line zgodnie z procedurami obowiązującymi na uczelni; opracowanie materiałów szkoleniowych oraz przekazanie ich uczestnikom (również w formie elektronicznej); przeprowadzenie wstępnego i końcowego bilansu kompetencji językowych.

1. Szkolenie obejmuje 60 godzin lekcyjnych dla każdej grupy (1 godzina lekcyjna to 45 minut) w przeciągu 4 miesięcy. Łącznie do przeprowadzenia **2160 godzin**.
2. Liczba uczestników: 288 studentów
3. Liczba utworzonych grup: 36
4. Program kursu języka angielskiego lub niemieckiego przygotowany dla min. poziomu B2 (Poziom biegłości językowej wg Rady Europy) **ze szczególnym uwzględnieniem słownictwa i zwrotów specjalistycznych dla sześciu kursów tematycznych**.
5. Kurs polega na intensywnej, praktycznej nauce języka i służy poprawnej i swobodnej komunikacji w w/w zakresie. Forma zajęć – warsztaty, w tym: ćwiczenia, praca w grupie, stała konwersacja, zadania do zrealizowania dla uczestników, szybka nauka specjalistycznych słówek i zwrotów.
6. Każdy uczestnik kursu otrzyma od Wykonawcy materiały szkoleniowe na zajęciach jako wykaz realizowanych na danych zajęciach słów, zwrotów i wyrażeń lub/i ćwiczeń językowych i gramatycznych.
7. Wykonawca przeprowadzi wstępny bilans kompetencji językowych uczestników kursu.
8. Zajęcia będą prowadzone w grupach utworzonych przez Zamawiającego i będą się odbywały dwa razy w tygodniu po dwie lub trzy godziny lekcyjne lub jednorazowo cztery lub pięć godzin lekcyjnych, w dniach od poniedziałku do piątku. Po uprzednim uzgodnieniu istnieje możliwość organizacji wybranych zajęć w soboty lub niedziele. Preferowana intensywność kursu: 2 razy w tygodniu po 2, 3 h lekcyjne dla każdej z grup wg harmonogramu ustalonego przez Zamawiającego i przesłanego Wykonawcy każdorazowo po przeprowadzonym procesie rekrutacji, **nie później niż 7 dni przed planowanym rozpoczęciem kursu dla utworzonej grupy językowej**.
9. Organizacja zajęć uwzględniać będzie plan zajęć dydaktycznych studentów biorących udział w projekcie. Zajęcia językowe mogą odbywać się w okresie wakacyjnym.
10. Każdy z native speakerów/lektorów prowadzących będzie prowadził listę obecności uczestników, którą przekaże Zamawiającemu na koniec trwania kursu.
11. Zajęcia odbywać się będą w siedzibie Zamawiającego, ul. Cukrowa w Szczecinie lub innym wskazanym przez Zamawiającego miejscu lub metodą on-line zgodnie z procedurami obowiązującymi na uczelni.
12. W przypadku realizacji zajęć w formie on-line Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia ciągłości programu kursu i prowadzenia zajęć „na żywo”. Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia rozwiązania informatycznego umożliwiającego prowadzenie zajęć on-line zgodnie z procedurami obowiązującymi na uczelni.
13. Wykonawca winien zapewnić sprzęt multimedialny dla każdej grupy szkoleniowej w celu przeprowadzenia ćwiczeń słuchowych stacjonarnych, bądź lektor powinien na każdych zajęciach posiadać laptop z głośnikami.
14. W ramach kursu Wykonawca przeprowadzi bilans końcowy kompetencji językowych.
15. Po zakończeniu kursu zostanie przeprowadzony egzamin/test sprawdzający uzyskaną wiedzę. Uczestnik kursu, który zda pozytywnie egzamin otrzyma zaświadczenie ukończenia kursu potwierdzającego nabycie kompetencji. Wykonawca wystawi zaświadczenie uczestnikowi projektu, który zda pozytywnie egzamin i będzie uczestniczył w min. 36 godzinach lekcyjnych podczas kursu (60%).
16. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu CV native speakerów/lektorów i dokumenty potwierdzające ich kwalifikacje przed rozpoczęciem każdego kursu.

III. WYMAGANIA WOBEC PROWADZĄCYCH ZAJĘCIA

1. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca składający ofertę zapewnił realizację zamówienia przez **min. 2 native speakerów/lektorów** nauczania języka angielskiego oraz **min. 2 native speakerów/lektorów** nauczania języka niemieckiego, z których każdy spełnia minimalne wymagania wymienione poniżej, tj.:

- a. posiada kwalifikacje i wykształcenie uprawniające do nauczania języka **angielskiego/niemieckiego**, np. ukończone studia magisterskie na kierunku filologia lub ukończone studia magisterskie na kierunku lingwistyka stosowana lub ukończone studia magisterskie w kraju, w którym językiem urzędowym jest język nauczania lub ukończone studia wyższe zawodowe w kraju, w którym językiem urzędowym jest język nauczania lub zdał co najmniej egzamin CPE (tzw. profiency) z języka nauczania na poziomie min. C2 lub równoważny,
- b. posiada co najmniej 2 letnie doświadczenie w nauczaniu języka **angielskiego/niemieckiego** jako native speaker/lektor, rozumiane jako przeprowadzenie w okresie ostatnich 2 lat przed upływem terminu składania ofert, minimum 60 godzin zajęć warsztatowych kształcących kompetencje językowe (j. angielski/niemiecki).

W trakcie realizacji umowy zamawiający dopuszcza zmianę osób prowadzących/ew. zastępstwo na rozpoczętych zajęciach pod warunkiem spełnienia przez nową osobę wymagań określonych powyżej.

IV. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA

Realizacja usługi **przeprowadzenia specjalistycznego kursu językowego z języka angielskiego/niemieckiego** będzie odbywała się zgodnie z rekrutacją studentów do udziału w projekcie o czym Wykonawca będzie na bieżąco informowany.

Okres realizacji usługi: **od dnia podpisania umowy do 30.09.2022 r.**

V. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

Wykonawcy:

1. posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania. Oceny spełnienia tego warunku Zamawiający dokona na podstawie oświadczenia Wykonawcy zawartego w Formularzu ofertowym.
2. posiadają wiedzę i doświadczenie w realizacji usług z zakresu podobnego do przedmiotu zamówienia i w okresie ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert zrealizowali należycie co najmniej 3 (trzy) usługi z zakresu podobnego (adekwatnego) do przedmiotu zamówienia tj. **przeprowadzenie w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, minimum 60 godzin zajęć warsztatowych kształcących kompetencje językowe**. Na potwierdzenie powyższych warunków Zamawiający **żąda przedstawienia wykazu usług wykonanych**, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających zakres przedmiotu usługi oraz, czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są **referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane**.

VI. ISTOTNE WARUNKI UMOWY I SYSTEM ROZLICZENIA

1. Rozliczenia finansowe będą odbywały się cyklicznie, na podstawie wystawionej faktury przez Wykonawcę po każdym zrealizowanym kursie dla grupy obejmującym 60 h dydaktycznych. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na rachunek Wykonawcy w terminie 21 dni, licząc od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowej pod względem formalnym i merytorycznym faktury oraz protokołu odbioru po każdej zrealizowanej usłudze.
2. Postępowanie o udzielenie zamówienia może zostać unieważnione na każdym etapie postępowania, bez możliwości żądania odszkodowania przez Wykonawcę.

3. Zamawiający zastrzega sobie możliwość odstąpienia od realizacji zamówienia w przypadku, gdy podana kwota brutto przekroczy budżet projektu przewidziany na realizację usługi.
4. Ze względu na założenia budżetowe i ograniczenia finansowe, w przypadku gdy kwoty przedstawione w ofercie będą wyższe od zaplanowanych w budżecie projektu Zamawiający zastrzega sobie prawo do negocjacji z Wykonawcą, który złoży najkorzystniejszą ofertę i nie podlega wykluczeniu.
5. Wykonawca gwarantuje niezmienność ceny realizacji usługi za 1 godzinę dydaktyczną.
6. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany ilości pojedynczych usług, niż maksymalna wskazana w zamówieniu, a w takiej sytuacji Wykonawca nie będzie wnosił żadnych roszczeń z tego tytułu. Rozliczenie nastąpi na podstawie rzeczywistej ilości zrealizowanych usług po podpisaniu protokołu odbioru przez obie strony umowy.
7. Wykonawca zobowiązuje się do podpisania z Zamawiającym umowy powierzenia przetwarzania danych Osobowych.

ROZDZIAŁ 3

PROJEKT UMOWY NR DP/374/...../2020

Uniwersytetem Szczecińskim, z siedzibą przy al. Papieża Jana Pawła II nr 22a, 70-453 Szczecin, NIP 851-020-80-05, reprezentowanym przez:

• -

przy kontrasygnacie:

• Kwestora US - mgr. **Andrzeja Kucińskiego**

zwanym dalej w treści umowy *Zamawiającym*,

a
reprezentowanym przez:

.....
zwanym dalej w treści umowy *Wykonawcą*.

W wyniku przeprowadzonego postępowania nr DP/371/72/20 zgodnie z *ustawą z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych*, zawarta została umowa następującej treści:

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest: **usługa przeprowadzenia specjalistycznego kursu językowego z języka angielskiego/niemieckiego dla 288 studentów Uniwersytetu Szczecińskiego przez wykwalifikowanego native speakera/lektora w ramach projektu *UNIwersytet 2.0 – STREFA KARIERY*, nr umowy: POWR.03.05.00-00-Z064/17-00..**
2. Okres obowiązywania umowy: od dnia jej podpisania do 30.09.2022 r.
3. **Liczba osób, która zostanie przeszkolona to łącznie 288, tj. w 36 grupach po 8 osób.**
4. Szkolenia zostaną przeprowadzone w siedzibie Zamawiającego przy ul. Cukrowej Szczecinie lub innym wskazanym przez Zamawiającego miejscu. Ze względu na ogólną sytuację epidemiologiczną na świecie oraz w związku z przeciwdziałaniem rozprzestrzeniania się wirusa SARS-CoV-2 wśród społeczności akademickiej Uniwersytetu Szczecińskiego za zgodą Zamawiającego dopuszcza się przeprowadzenie wskazanych zajęć w formie zdalnej on-line zgodnie z procedurami obowiązującymi na uczelni.
5. Zamawiający nie zapewnia wyżywienia, noclegu, dojazdów trenera/ów ani nie pokrywa kosztów z tym związanych.
6. Wykonawca winien zapewnić sprzęt multimedialny dla każdej grupy szkoleniowej w celu przeprowadzenia ćwiczeń słuchowych, bądź lektor powinien na każdych zajęciach posiadać laptop z głośnikami.
7. Szczegółowa charakterystyka przedmiotu szkolenia jest określona w Załączniku nr 1 do Umowy – opis przedmiotu zamówienia.

§ 2

1. Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia kursów z należytą starannością oraz do zapewnienia wysokiego poziomu merytorycznego wykładowców.
2. Wykonawca zapewnia wszystkie materiały szkoleniowe.

3. Wykonawca na zakończenie kursu zobowiązany jest do wystawienia uczestnikowi projektu, który zda pozytywnie egzamin i będzie uczestniczył w min. 36 godzinach lekcyjnych podczas kursu, zaświadczenia ukończenia kursu potwierdzającego nabycie kompetencji.

§ 3

1. Ze strony Zamawiającego osobami odpowiedzialnymi za realizację przedmiotu umowy są:
 -, tel. Email
2. Ze strony Wykonawcy osobą odpowiedzialną jest:
 - tel. email:

§ 4

1. Wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu przeprowadzenia kursów wynosi PLN (słownie złotych: 00/100).
2. Rozliczenia finansowe będą odbywały się cyklicznie, na podstawie wystawionej faktury przez Wykonawcę po każdym zrealizowanym kursie dla grupy obejmującym 60 h dydaktycznych. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na rachunek Wykonawcy w terminie 21 dni, licząc od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowej pod względem formalnym i merytorycznym faktury oraz protokołu odbioru po każdej zrealizowanej usłudze.
3. Wykonawca gwarantuje niezmiennosc ceny realizacji usługi za 1 godzinę dydaktyczną przez cały okres obowiązywania umowy.
4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany ilości pojedynczych usług, niż maksymalna wskazana w zamówieniu, a w takiej sytuacji Wykonawca nie będzie wnosił żadnych roszczeń z tego tytułu. Rozliczenie nastąpi na podstawie rzeczywistej ilości zrealizowanych usług po podpisaniu protokołu odbioru przez obie strony umowy.
5. Wykonawca zobowiązuje się do podpisania z Zamawiającym umowy powierzenia przetwarzania danych Osobowych.
6. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na konto *Wykonawcy* w banku:, na nr konta
7. Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
8. *Wykonawca* na fakturze musi wskazać numer umowy.

§ 5

1. W przypadku, gdy w trakcie wykonywania przedmiotu umowy Wykonawca w związku z jej wykonywaniem opracuje materiały stanowiące utwór w rozumieniu ustawy z dnia 04 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t. j. Dz.U. 2019 poz. 1231), w zakres przedmiotu umowy wchodzi również przeniesienie na rzecz Zamawiającego autorskich praw majątkowych do tych materiałów.
2. Wykonawca oświadcza, że przedmiot umowy podlega ochronie wynikającej z przepisów Ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2019, poz. 1231).
3. Z chwilą dostarczenia utworu do Zamawiającego na Zamawiającego przechodzą majątkowe prawa autorskie do korzystania z utworu i jego przedstawienia na następujących polach eksploatacji:
 - a) utrwalanie utworu techniką drukarską, reprodukcyjną oraz techniką cyfrową,
 - b) zwielokrotnianie utworu techniką drukarską, reprodukcyjną oraz techniką cyfrową,
 - c) wprowadzanie do obrotu poprzez sprzedaż, użyczenie, najem lub dzierżawę oryginału utworu lub egzemplarzy,
 - d) udzielanie licencji na wykorzystanie utworu na określonych w umowie polach eksploatacji,
 - e) wprowadzanie do pamięci komputerowej,
 - f) publiczne rozpowszechnianie utworu, a w tym w szczególności:
 - publiczne udostępnianie utworu w ogólnodostępnej sieci teleinformatycznej (Internet),
 - publiczne udostępnienie utworu w ogólnodostępnej sieci informacji telewizyjnej (teletekst),
 - zwielokrotnianie utworu poprzez jego publikację w wydawnictwach książkowych i wydawnictwach prasowych,
 - wystawienie utworu w ramach własnego serwera komputerowego podłączonego do ogólnodostępnej sieci teleinformatycznej (Internet).
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy obejmuje wynagrodzenie należne z tytułu przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych do utworu.

§ 6

1. Kary umowne ustala się w następujących wysokościach:
 - 1) z tytułu rozwiązania umowy przez *Wykonawcę* od umowy z przyczyn niezależnych od *Zamawiającego* w wysokości 10% wartości niniejszej umowy, określonej w § 4 ust. 1,

- 2) z tytułu nienależytego wykonania przedmiotu umowy przez Wykonawcę w wysokości 0,2 % wartości przedmiotu umowy, określonej w § 4 ust. 1, za każdy stwierdzony przypadek naruszenia postanowień umowy,
- 3) z tytułu niedotrzymania przez *Wykonawcę* terminów realizacji przedmiotu umowy w wysokości 1% wartości przedmiotu umowy, określonej w § 4 ust. 1, za każdy dzień opóźnienia.

2. *Zamawiający* zastrzega sobie prawo do żądania odszkodowania uzupełniającego, gdyby wielkość poniesionej szkody przewyższała wysokość kar umownych.

§ 7

1. *Zamawiającemu* przysługuje prawo rozwiązania umowy w przypadku jej niewykonania bądź nienależytego wykonywania przez *Wykonawcę*. W takiej sytuacji *Zamawiający* wzywa *Wykonawcę* do wykonywania bądź jej należytego wykonywania, wyznaczając *Wykonawcy* odpowiedni termin, z zagrożeniem, że po bezskutecznym upływie terminu umowę rozwiąże bez wypowiedzenia. *Zamawiający* może rozwiązać umowę w ciągu 3 dni od bezskutecznego upływu wyznaczonego *Wykonawcy* terminu.
2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1, *Wykonawca* może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonanych do dnia rozwiązania zamówień.

§ 8

1. W związku z zawarciem niniejszej umowy *Zamawiający* powierza a *Wykonawca* zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018r. o ochronie danych osobowych dane osobowe niezbędne dla realizacji przedmiotu niniejszej umowy.
2. *Wykonawca* zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe wyłącznie w zakresie określonym w umowie i wyłącznie w celu wykonania przedmiotu niniejszej umowy. *Wykonawca* nie jest upoważniony do przetwarzania danych osobowych w zakresie lub w celu innym, niż wyraźnie wskazane w postanowieniach niniejszej umowy, w tym w § 1.
3. *Wykonawca* przy przetwarzaniu danych osobowych zapewnia realizację wymogów, w tym w zakresie ochrony danych osobowych, określonych w przepisach prawa powszechnie obowiązującego, a w szczególności:
 - 1) w ustawie z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych;
 - 2) w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych.
4. *Wykonawca* zobowiązuje się przestrzegać tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, o których mowa w ustawie z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych.
5. *Zamawiający* ma prawo do kontroli sposobu wykonywania obowiązku, o którym mowa w ust. 3 i 4 przez *Wykonawcę*, a także żądania od *Wykonawcy* złożenia pisemnych wyjaśnień w tym zakresie.
6. W przypadku naruszenia przepisów, o których mowa w ust. 3, z przyczyn leżących po stronie *Wykonawcy*, w następstwie którego *Zamawiający* zostanie zobowiązany do zapłaty odszkodowania, innej należności lub ukarany grzywną, *Wykonawca* zobowiązuje się zapłacić na rzecz *Zamawiającego* ww. koszty związane z zapłatą ww. odszkodowań, innych należności lub grzywnien a także koszty ewentualnego postępowania toczącego się w związku z naruszeniem ww. przepisów.

§ 9

1. W przypadku zastrzeżeń do jakości przeprowadzonego szkolenia *Zamawiający* przekazuje *Wykonawcy* reklamacje.
2. Reklamacje należy zgłosić listem poleconym, faksem lub pocztą elektroniczną w terminie 14 dni od ostatniego dnia szkoleń.
3. *Wykonawca* zobowiązuje się do pisemnego ustosunkowania się do reklamacji na podstawie:
 - 1) rozmowy z wykładowcą,
 - 2) ewentualnych rozmów ze słuchaczami w obecności przedstawiciela *Zamawiającego*.
4. Jeśli w wyniku działań, o których mowa w ust. 3 *Wykonawca* uzna zasadność zastrzeżeń *Zamawiającego*, wówczas *Wykonawca* wskaże kolejny termin szkolenia o tej samej tematyce, w którym, bez dodatkowych opłat, będą mogli wziąć udział słuchacze uczestniczący w przedmiotowym szkoleniu.

§ 10

1. Wykonawca może odwołać szkolenie na co najmniej 14 (czternaście) dni przed datą jego rozpoczęcia. W takim przypadku Wykonawca poinformuje Zamawiającego o kolejnym, możliwym terminie szkolenia. Jeżeli nowy termin szkolenia nie zostanie uzgodniony Umowa ulega rozwiązaniu.
2. W przypadku odwołania przez Wykonawcę szkolenia, odpowiedzialność odszkodowawcza Wykonawcy jest ograniczona do kwoty odpowiadającej udokumentowanym i uzasadnionym wydatkom, jakie Zamawiający poniósł w związku z planowanym szkoleniem.

§ 11

Strony podają jako adresy do korespondencji adresy wskazane we wstępie do niniejszej umowy. Każda ze Stron zobowiązana jest do powiadomienia drugiej strony o zmianie adresu. W przypadku zaniechania zawiadomienia, skuteczne jest skierowanie oświadczenia na ostatni znany drugiej stronie adres.

§ 12

Wykonawca nie ma prawa zbywania wierzycelności wynikających z niniejszej umowy osobom trzecim bez zgody *Zamawiającego* wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.

§ 13

1. Zmiana postanowień niniejszej umowy wymaga formy pisemnej w postaci aneksu, pod rygorem nieważności.
2. Spory mogące wyniknąć w związku z wykonywaniem niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwości miejscowej Zamawiającego.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy prawa polskiego, w szczególności ustawy Kodeks cywilny oraz ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych.
4. Umowa niniejsza została sporządzona w 3 jednobrzmiących egzemplarzach: dwa dla Zamawiającego oraz 1 (jeden) dla Wykonawcy.
5. Wynagrodzenie Wykonawcy finansowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

SPECJALISTA
ds. Zamówień Publicznych

14.09.2020

mgr Izabela Łukaszka-Przytużny

.....
/Dział Zamówień Publicznych/

.....
/Kancelarz US/